

# *Transnational Chinese Cinemas*

---

**Identity, Nationhood, Gender**

*Edited by Sheldon Hsiao-peng Lu*



**University of Hawai'i Press  
Honolulu**

## Contents

List of Illustrations ix

Preface xi

Historical Introduction Chinese Cinemas (1896–1996) and  
Transnational Film Studies 1

*Sheldon Hsiao-peng Lu*

Part I *Nation-Building, National Cinema, Transnational Cinema*

- 1 Anti-Imperialism and Film Censorship During the Nanjing  
Decade, 1927–1937 35

*Zhiwei Xiao*

- 2 *Two Stage Sisters*: The Blossoming of a Revolutionary  
Aesthetic 59

*Gina Marchetti*

- 3 From “Minority Film” to “Minority Discourse”: Questions  
of Nationhood and Ethnicity in Chinese Cinema 81

*Yingjin Zhang*

- 4 National Cinema, Cultural Critique, Transnational Capital:  
The Films of Zhang Yimou 105

*Sheldon Hsiao-peng Lu*

Part II *The Politics of Cultural and National Identity in the Cinemas of Taiwan  
and Hong Kong*

- 5 Constructing a Nation: Taiwanese History and  
the Films of Hou Hsiao-hsien 139

*June Yip*

- 6 The Diaspora in Postmodern Taiwan and Hong Kong Film:  
Framing Stan Lai’s *The Peach Blossom Land* with Allen Fong’s  
*Ah Ying* 169

*Jon Kowallis*

7	Breaking the Soy Sauce Jar: Diaspora and Displacement in the Films of Ang Lee	187
	<i>Wei Ming Dariotis and Eileen Fung</i>	
8	Transnational Action: John Woo, Hong Kong, Hollywood	221
	<i>Anne T. Ciecko</i>	
9	Jackie Chan and the Cultural Dynamics of Global Entertainment	239
	<i>Steve Fore</i>	
<b>Part III</b> <i>Engendering History and Nationhood: Cross-Cultural and Gendered Perspectives</i>		
10	Reading Formations and Chen Kaige's <i>Farewell My Concubine</i>	265
	<i>E. Ann Kaplan</i>	
11	<i>The New Woman</i> Incident: Cinema, Scandal, and Spectacle in 1935 Shanghai	277
	<i>Kristine Harris</i>	
12	Gendered Perspective: The Construction and Representation of Subjectivity and Sexuality in <i>Ju Dou</i>	303
	<i>Shuqin Cui</i>	
13	The Concubine and the Figure of History: Chen Kaige's <i>Farewell My Concubine</i>	331
	<i>Wendy Larson</i>	
14	Narrative Images of the Historical Passion: Those <i>Other Women</i> —On the Alterity in the New Wave of Chinese Cinema	347
	<i>Yi Zheng</i>	
	<b>Chinese Glossary</b>	361
	<i>Sheldon H. Lu and May M. Wang</i>	
	<b>Filmography</b>	371
	<i>Anne T. Ciecko and Sheldon H. Lu</i>	
	<b>Bibliography</b>	381
	<i>Sheldon H. Lu and May M. Wang</i>	
	<b>Notes on Contributors</b>	405
	<b>Index</b>	409